



CH-3003 Berna, SG-DATEC

Ai servizi interessati secondo l'elenco dei destinatari

Berna, 2 ottobre 2007

Indagine conoscitiva concernente la revisione dell'ordinanza sulla tassa per il risanamento dei siti contaminati (OTaRSi)

Gentili signore, egregi signori,

Vi inviamo in allegato il disegno di revisione dell'ordinanza sulla tassa per il risanamento dei siti contaminati (OTaRSi), pregandoVi di prendere posizione in merito. La revisione completa dell'OTaRSi è resa necessaria dalle modifiche del 16 dicembre 2005 della legge sulla protezione dell'ambiente (LPAmb), entrate in vigore il 1° novembre 2006.

Gli aspetti fondamentali della revisione sono i seguenti:

- le indennità secondo l'OTaRSi potranno essere accordate per l'intero processo di gestione dei siti contaminati, ovvero per il catasto, l'indagine, la sorveglianza e il risanamento di siti inquinati. Sarà inoltre possibile concedere contributi per l'indagine di siti che risultano non inquinati;
- nel capitolo "Indennità" sono necessarie modifiche consistenti in seguito all'ampliamento del diritto alle indennità, ragione per cui detto capitolo è stato completamente ristrutturato. Sono presenti disposizioni chiare per quanto riguarda le condizioni per la concessione di indennità, i costi computabili e la procedura;
- nel capitolo "Tassa" le novità riguardano in particolare l'adeguamento delle aliquote agli attuali prezzi delle discariche e l'assoggettamento delle discariche per materiali inerti all'obbligo della tassa.

La revisione dell'OTaRSi mira non solo a garantire un'esecuzione efficiente e appropriata, ma anche e soprattutto a fornire un contributo per una gestione dei siti contaminati rapida, sostenibile e conforme agli obiettivi.



Il rapporto esplicativo contiene sia informazioni generali e dettagliate sulla revisione che motivazioni volte a giustificare le soluzioni proposte (allegato). Vi preghiamo di inviarci le Vostre eventuali osservazioni entro il **30 novembre 2007**.

Vogliate gradire i miei più distinti saluti

Moritz Leuenberger
Consigliere federale

Allegati:

- Disegno di revisione dell'ordinanza sulla tassa per il risanamento dei siti contaminati (OTaRSi)
- Rapporto esplicativo sul disegno di revisione
- Elenco dei destinatari